

Tabelle 10.28. Artikelhäufigkeit in ägyptischen und deutschen Printmedien in der Berichterstattung zur Tötung von Ahmed Jassin 2004

Zeitungsartikel																					
Ägyptische Tageszeitungen								Deutsche Tageszeitungen								Wochenzeitungen				Gesamt	
AHM		WFD		AHR		SHB		FAZ		SZ		TAZ		WLT		DIE ZEIT		AHL			
n	%	n	%	n	%	n	%	n	%	n	%	n	%	n	%	n	%	n	%	n	%
194	25,7	116	15,4	115	15,3	149	19,8	34	4,51	15	1,99	43	5,7	37	4,91	14	1,86	37	4,91	754	100

Tabelle 10.29. Journalistische Darstellungsformen in den ägyptischen und deutschen Printmedien in der Berichterstattung über die Tötung von Ahmed Jassin 2004

Journalistische Darstellungsform		Ägyptische Tageszeitungen								Deutsche Tageszeitungen								Wochenzeitungen			
		AHM		WFD		AHR		SHB		FAZ		SZ		TAZ		WLT		DIE ZEIT		AHL	
		n	%	n	%	n	%	n	%	n	%	n	%	n	%	n	%	n	%	n	%
Tatsachenorientiert	Meldung/Nachricht	71	36,6	47	40,5	52	45,2	16	10,7	5	14,7			10	23,3	4	10,8	1	7,14	18	48,6
	Bericht	47	24,2	36	31	41	35,7	28	18,8	15	44,1	5	33,3	14	32,6	10	27	3	21,4	6	16,2
Meinungsorientiert	Reportage	1	0,5	1	0,86	4	3,5	4	2,68			1	6,67	1	2,33	2	5,41				
	Analyse	6	3,1	2	1,72	3	2,6	13	8,72	2	5,88	2	13,3	1	2,33	3	8,11	2	14,3	2	5,4
	Interview	1	0,5	1	0,86			1	0,67					2	4,65	3	8,11				
	Kommentar	22	11,3	8	6,9	11	9,6	58	38,9	8	23,5	7	46,7	8	18,6	6	16,2	3	21,4	4	10,8
	Glosse/Kolumne	28	14,4	14	12,1	3	2,6	17	11,4							3	8,11			6	16,2
	Leitartikel Chefredakteur			4	3,45	1	0,9	1	0,67											1	2,7
	Leitartikel Herausgeber	71	36,6	47	40,5	52	45,2	16	10,7	5	14,7			10	23,3	4	10,8	1	7,14	18	48,6
	Leitartikel Zeitung	8	4,1											1	2,3	1	2,7				
	Rezension	1	0,5					2	1,34									1	7,14		
	Leserbrief	7	3,6	1	0,86					4	11,8			6	14,0	5	13,5	4	28,6		
	Dokumente	1	0,5	2	1,72			5	3,36												
	Sonstige	1	0,52					4	2,68												
Gesamt		194	100	116	100	115	100	149	100	34	100	15	100	43	100	37	100	14	100	37	100

Tabelle 10.30. Artikelquellen der untersuchten Printmedien zur Tötung von Ahmed Jassin 2004

Artikelquellen		Ägyptische Tageszeitungen								Deutsche Tageszeitungen								Wochenzeitungen			
		AHM		WFD		AHR		SHB		FAZ		SZ		TAZ		WLT		DIE ZEIT		AHL	
		n	%	n	%	n	%	n	%	n	%	n	%	n	%	n	%	n	%	n	%
Eigenleistung	Redakteur	22	11,3	12	10,3	23	20	3	2	1	4			9	20,9	1	2,6	3	21,4	8	21,6
	Korrespondent	45	23,2	3	2,6	6	5,2			13	54	7	46,7	15	34,9	14	36,8	2	14,3		
	Kolumnist	23	11,9	17	14,7	8	7	30	20,1	5	21	4	26,7			7	18,4	4	28,6	9	24,3
	externer Experte	23	11,9	5	4,3	6	5,2	49	32,9	1	4	2	13,3	1	2,3	4	10,5				
	Politiker	1	0,5	1	0,9			8	5,4											1	2,7
	Leser	7	3,6	1	0,9					4	17			6	14	5	13,2	4	28,6		
	Chefredakteur	4	2,1	4	3,4	1	0,9	1	0,7											1	2,7
Nachrichtenagenturen	Agenturen (mehrere, allgemein)	16	8,2	24	20,7	3	2,6					2	13,3	4	9,3						
	Reuter	3	1,5	5	4,3			2	1,3					2	4,7	1	2,6				
	AFP	3	1,5	6	5,2																
	AP	1	0,5																		
	dpa													2	4,7	1	2,6				
	MENA	11	5,7	6	5,2	1	0,9													1	2,7
	sonstige Agenturen							12	8,1							4	10,5				
Sonstige Quellen																					
Nichtausgewiesen		35	18	32	27,6	67	58,3	44	29,5					4	9,3	1	2,6	1	7,1	17	45,9
Gesamt		194	100	116	100	115	100	149	100	24	100	15	100	43	100	38	100	14	100	37	100

Tabelle 10.31. Aussagenquellen in den ägyptischen und deutschen Printmedien nach Staatsangehörigkeit in der Berichterstattung zur Tötung von Ahmed Jassin 2004

Aussagenquellen	Ägyptische Tageszeitungen								Deutsche Tageszeitungen								Wochenzeitungen			
	AHM		WFD		AHR		SHB		FAZ		SZ		TAZ		WLT		DIE ZEIT		AHL	
	n	%	n	%	n	%	n	%	n	%	n	%	n	%	n	%	n	%	n	%
Palästinensische	106	23,7	109	28,1	119	24,7	171	44	47	28,8	22	30,6	46	27,1	61	33,5	10	25	22	22
Israelische	84	18,8	80	20,6	103	21,4	82	21,1	68	41,7	30	41,7	62	36,5	74	40,7	19	47,5	20	20
Ägyptische	89	19,9	122	31,4	123	25,6	94	24,2	4	2,45	1	1,39	5	2,94	4	2,2	2	5	44	44
US-amerikanische	27	6,03	19	4,9	26	5,41	8	2,06	8	4,91	7	9,72	11	6,47	9	4,95			5	5
Deutsche	1	0,22							11	6,75	5	6,94	9	5,29	10	5,49	5	12,5		
Arabische / islamische	71	15,8	28	7,22	77	16	17	4,37	12	7,36	3	4,17	14	8,24	10	5,49				
Europäische	57	12,7	28	7,22	30	6,24	14	3,6	10	6,13	4	5,56	10	5,88	10	5,49	1	2,5	9	9
Agenturen	3	0,67																		
Internationale Organisationen	10	2,23	2	0,52	3	0,62	3	0,77	3	1,84			13	7,65	4	2,2	3	7,5		
Gesamt	475	100	257	100	68	100	355	100	159	100	93	100	168	100	48	100	29	100	71	100

Tabelle 10.32. Aussagenquellen der untersuchten Printmedien zur Tötung von Ahmed Jassin 2004 – Teil 1

Aussagenquellen		Ägyptische Tageszeitungen								Deutsche Tageszeitungen								Wochenzeitungen			
		AHM		WFD		AHR		SHB		FAZ		SZ		TAZ		WLT		DIE ZEIT		AHL	
		n	%	n	%	n	%	n	%	n	%	n	%	n	%	n	%	n	%	n	%
Palästinensische	PA bzw. PLO	53	12	33	8,5	34	7,1	11	2,8	10	6,1	6	8,3	18	11	14	7,7	3	7,5	7	7
	Hamas/Kassam	30	6,7	37	9,5	44	9,1	117	30	27	17	8	11	18	11	32	18	7	18	8	8
	PFLP	1	0,2	4	1	2	0,4					1	1,4								
	DFLP	6	1,3	3	0,8	4	0,8	6	1,6												
	PIJ	6	1,3	7	1,8	3	0,6	9	2,3												
	Sicherheitsquellen					2	0,4														
	Experten	3	0,7	3	0,8	10	2,1			6	3,7					3	1,6			7	7
	Aktivisten, NGOs			2	0,5	3	0,6	7	1,8			2	2,8	6	3,5						
	Medien											1	1,4	2	1,2	4	2,2				
	Relgionsgelehrte	1	0,2					8	2,1												
	Christliche Reli- gionsgelehrte			2	0,5																
	Bürger, Augenzeugen	6	1,3	18	4,6	17	3,5	13	3,4	4	2,5	4	5,6	2	1,2	8	4,4				
Israelische	Regierungspolitiker	33	7,4	39	10	23	4,8	27	7	24	15	19	26	19	11	14	7,7	7	18	4	4
	Oppositionspolitiker	7	1,6			7	1,5	3	0,8	2	1,2	3	4,2	11	6,5	11	6				
	Medien	15	3,3	20	5,2	29	6	22	5,7	13	8	2	2,8	2	1,2	6	3,3	2	5	4	4
	Sicherheitsquellen	18	4	19	4,9	20	4,2	11	2,8	12	7,4	3	4,2	23	14	32	18	7	18	6	6
	Aktivisten, NGOs	3	0,7			3	0,6					1	1,4	2	1,2					3	3
	Augenzeugen u. Bürger	2	0,4					1	0,3	2	1,2	2	2,8	3	1,8			3	7,5	3	3
	Experten	5	1,1			13	2,7	18	4,7	13	8			2	1,2	11	6				
	Arab 48	1	0,2	2	0,5	8	1,7			2	1,2										
Ägyptische	Präsident	14	3,1	3	0,8	5	1	6	1,6	2	1,2					2	1,1	2	5		
	Regierungspolitiker	18	4	11	2,8	10	2,1	3	0,8					1	0,6	2	1,1				
	Ägyptisches Parlament	9	2	12	3,1	8	1,7														
	Shura Council			5	1,3	3	0,6														
	NDP	13	2,9	4	1	3	0,6													2	
	al Wafd Partei	5	1,1	33	8,5	3	0,6														
	al Amal Partei	2	0,4					32	8,3												
	al Tagamu Partei	3	0,7	2	0,5	3	0,6													16	16
	al Ahrar Partei	4	0,9	3	0,8	2	0,4														
	Arabische Nasseristische Partei	1	0,2			7	1,5													4	4
	Muslimbrüder			2	0,5	7	1,5	7	1,8	2	1,2	1	1,4							2	2
	Die Grünen	1	0,2																		
	Al Takafol	1	0,2																		
	Ägy. Verbände			13	3,4	20	4,2	12	3,1											16	16
	Schriftstellerverband	1	0,2																		
	Journalistenverband	2	0,4																		
	Wissenschaftlervverband	1	0,2																		
	Künstlervverbände	3	0,7																		
	Experten	3	0,7	14	3,6	21	4,4	13	3,4					2	1,2						
	Islamische Instanzen und Religion	4	0,9	6	1,5	12	2,5	2	0,5					2	1,2						
NGOs	4	0,9	9	2,3	13	2,7													2	2	

Tabelle 10.32. Aussagenquellen der untersuchten Printmedien zur Tötung von Ahmed Jassin 2004 – Teil 2

Aussagenquellen		Ägyptische Tageszeitungen								Deutsche Tageszeitungen								Wochenzeitungen			
		AHM		WFD		AHR		SHB		FAZ		SZ		taz		WLT		Die Zeit		AHL	
		n	%	n	%	n	%	n	%	n	%	n	%	n	%	n	%	n	%	n	%
Deutsche	Regierungspolitiker	1	0,2							4	2,5	1	1,4	8	4,7	7	3,8	3	7,5		
	Medien									3	1,8	1	1,4			1	0,5				
	Grüne									2	1,2										
	SPD									1	0,6										
	FDP									1	0,6										
	Religionsgelehrte																	2	5		
	Experte											3	4,2	1	0,6	2	1,1				
Arabische oder muslimische	Arabische Liga	8	1,8	4	1	20	4,2	7	1,8			1	1,4	7	4,1	3	1,6				
	Saudische Regierungsquellen	1	0,2			6	1,2														
	Jordanische Regierung	4	0,9	3	0,8	10	2,1			2	1,2			1	0,6	2	1,1				
	Jordanische Opposition	3	0,7			2	0,4														
	Jordanische Experten	2	0,4			1	0,2														
	Jordanische Medien			2	0,5																
	Libanesische Regierung	2	0,4							2	1,2	1	1,4			1	0,5				
	Libanesische Hezbollah	5	1,1	2	0,5	2	0,4			1	0,6										
	Lib. Christl. Religionsgelehrte	1	0,2																		
	Libanesische Medien	2	0,4																		
	Libanesische NGO					10	2,1														
	Syrische Regierungsquellen	3	0,7	3	0,8	3	0,6									2	1,1				
	Syrische Medien																				
	Bahrainische Regierungsq.	1	0,2			3	0,6														
	Irakische Regierungsquellen					3	0,6														
	Irakische Religionsgelehrte	1	0,2											2	1,2						
	Kuwaitische Regierungsquellen			2	0,5	3	0,6			2	1,2										
	Kuwaitische Medien	1	0,2																		
	Kuwaitische Experten	1	0,2																		
	Marokkanische Regierungsquellen	2	0,4																		
	Tunesische Medien	2	0,4																		
	Tunesische Regierung							2	0,5												
	Tunesische Opposition					3	0,8														
	Katarische Regierungsquellen	2	0,4							3	1,8										
	Algerische Regierungsquellen	3	0,7																		
	Algerische Opposition	2	0,4																		
	Emiratische Regierungsquellen	1	0,2																		
	Yemenitische Regierungsquellen	3	0,7											1	0,6						
	Libysche Regierungsquellen	2	0,4																		
	Omanische Regierungsquellen	1	0,2	2	0,5	2	0,4														
	Mauretanische Regierungsquellen	1	0,2	2	0,5																
	Indonesische Medien					1	0,2														
	OIC	1	0,2			3	0,6														
	Iranische Regierungsquellen	2	0,4			2	0,4					1	1,4	1	0,6	2	1,1				
	Arabischer Journalistenverband	2	0,4																		
	Al Qaida	3	0,7			2	0,4														
	Al Manar	1	0,2																		
	al Jazeera					4	0,8	1	0,3	2	1,2			2	1,2						
	saudische Medien	7	1,6	8	2,1			4	1												
	saudische Religionsgelehrte	1	0,2																		
Europäische	EU	12	2,7	11	2,8	6	1,2			5	3,1	2	2,8	2	1,2	3	1,6				
	Britische Regierungsquellen	1	0,2			2	0,4	3	0,8			1	1,4			3	1,6	1	2,5		
	Britisches Parlament	4	0,9			0													2	2	
	Britische Experten	2	0,4			3	0,6	2	0,5												
	Französische Regierungsquellen	5	1,1	2	0,5							1	1,4	1	0,6	2	1,1				
	Belgien	1	0,2																		
	Dänemark													1	0,6						

Tabelle 10.33. Verteilung der Kernaussagen über die Frame-Dimensionen zur Tötung von Ahmed Jassin 2004

Frame-Dimension	Ägyptische Zeitungen										Deutsche Zeitungen										n	%
	AHM		WFD		AHR		SHB		AHL		FAZ		SZ		TAZ		WLT		DIE ZEIT			
	n	%	n	%	n	%	n	%	n	%	n	%	n	%	n	%	n	%	n	%		
Beschreibung	1098	37,4	436	25,7	686	33,1	893	22,6	108	14,4	250	29,2	175	36,2	251	28,8	199	23,5	41	18,6	4137	28,2
Ursachen	693	23,6	451	26,6	511	24,7	902	22,8	185	24,6	206	24	129	26,7	245	28,1	290	34,2	81	36,7	3693	25,1
Lösungsvorschläge	1148	39,1	810	47,7	875	42,2	2156	54,6	458	61	401	46,8	180	37,2	377	43,2	359	42,3	99	44,8	6863	46,7
Kernaussagen	2939	100	1697	100	2072	100	3951	100	751	100	857	100	484	100	873	100	848	100	221	100		
Kernaussagen Gesamt						11410									3283						14693	100

Tabelle 10.35. Verteilung der Kernaussagen in der Frame-Dimension Ursachen der Tötung von Ahmed Jassin 2004

Frame-Aspekt		Frame	Ägyptische Tageszeiten						Deutsche Tageszeiten						Wochenzeiten						Gesamt				
Abschnitt	Faktor	Frame	AHM		WFD		AHR		SHB		FAZ		SZ		TAZ		WLT		DIE ZEIT		AHL		n	%	
			n	%	n	%	n	%	n	%	n	%	n	%	n	%	n	%	n	%	n	%			
Abschnitt 5	Regionale strukturelle Faktoren	Arabische Misere	58	100	103	100	78	100	160	98														452	93
		Sabotage ägypt.-pal. Beziehungen								3	2													3	1
		Arabische Duldung des T. als Ursache																						33	7
		Zwischensumme	58	100	103	100	78	100	163	100	3	100	5	100	8	29	15	68	2	25				488	100
Abschnitt 6	Internationale Faktoren	Pro-israelisches US-Bias	141	78	123	84	190	90	195	75	11	33	10	100	37	74	18	60	7	78	46	90,2	778	79,3	
		Uni-polare Weltordnung	39	22	23	16	22	10	65	25	22	67			13	26			2	22	5	9,8	191	19,5	
		US Druck auf Israel																12	40				12	1,2	
		Zwischensumme	180	100	146	100	212	100	260	100	33	100	10	100	50	100	30	100	9	100	51	100	981	100	
Abschnitt 7	Ideologische Rationalisierung: Islamismus	Hamas selbst schuldig	24	100	3	100					43	100	22	100	35	61	134	100	33	100			294	91	
		Islam ist kein Terrorismus								7	100					22	39						29	9	
		Zwischensumme	24	100	3	100	0	0	7	100	43	100	22	100	57	100	134	100	33	100	0	0	323	100	
		Zionismus als nationales Kollektiv	8	12	2	7,1	3	8,3	30	17													43	13	
Abschnitt 8	Ideologische Rationalisierung: Zionismus	Zionismus als Rassismus	7	10	21	75	3	8,3	27	15											7	23	65	19	
		Islamfeindlicher Zionismus				0			31	18													31	9,1	
		Barbarismus des Zionismus	52	78	5	18	30	83	87	50							2	100			24	77	200	59	
		Zwischensumme	67	100	28	100	36	100	175	100	0	0	0	0	0	0	2	100	0	0	31	100	339	100	
Abschnitt 9	Macht- u. Elitetheorie	Druck von Rechts auf Scharon			3	100					2	100			3	27	6	100					14	23,3	
		Gewinnung von Ultrarechten	17	65			2	100					2	100									21	35,0	
		Innenpolitische Aufwertung	9	35					8	100					8	73							25	41,7	
		Zwischensumme	26	100	3	100	2	100	8	100	2	100	2	100	11	100	0	0	6	100	0	0	60	100	
Abschnitt 10	Psychologische u. individuelle Faktoren	Bad Scharon	86	99	78	99	53	96	35	100	6	100	9	100							25	100	292	98,6	
		Verrat als Norm	1	1,1	1	1,3	2	3,6															4	1,4	
		Zwischensumme	87	100	79	100	55	100	35	100	6	100	9	100	0	0	0	0	0	0	25	100	296	100	
		Feindbilder, Feindschaft	1	10	2	40					8	31	2	100	1	17	4	67					18	32	
Abschnitt 11	Kognitive Schemata u. Einstellungen	Überlegenheit des Jüdischen							16	62			2	33									18	32	
		Wahnsinn, Vernücktheit	9	90	3	60	2	100	2	7,7			3	50			2	33					21	37	
		Zwischensumme	10	100	5	100	2	100	26	100	2	100	6	100	0	0	6	100	0	0	0	0	57	100	

Tabelle 10.36. Verteilung der Kernaussagen in der Frame-Dimension Lösungen zur Tötung von Ahmed Jassin 2004 (Teil 2)

Frame-Aspekt	Frame	Ägyptische Tageszeitungen						Deutsche Tageszeitungen						Wochenzeitungen						Gesamt				
		AHM		WFD		AHR		SHB		FAZ		SZ		TAZ		WLT		DIE ZEIT				AHL		
		n	%	n	%	n	%	n	%	n	%	n	%	n	%	n	%	n	%	n	%	n	%	
Abschnitt 1 Innerpalästinensische Meinungsunterschiede neht zu den politischen Lösungen	Arafat entscheidet sich gegen die Gewalt																					0	0	
	Arafat muss strenger vorgehen																					0	0	
	Bad Arafat																					0	0	
	Einheit der pal. Faktionen trotz allem	14	56	8	62	13	72	62	57	3	43									7	100	107	48,4	
	Dilemma für bzw. Druck auf PLO	3	12			2	11	2	1,8							2	100	11	39	2	22		10	
	Bruderkrieg, Weltkrieg um Autorität	8	32			3	17	7	6,4										8	29	7	78		25
	PLO als Handlanger Israels							38	35														46	
	Hamas' interne Probleme															4	57	3	100				16	
	Hamas Stärke und Popularität			5	38																		5	
	Zwischensumme	25	100	13	100	18	100	109	100	7	100	3	100	2	100	28	100	9	100	7	100	221	100	
Abschnitt 2 Rechtliche Lösungen	Anwendung vom internationalen Recht	18	64	15	88	18	100	8	100	2	17											5	100	
	Formulierung neuer rechtlichen Grundlagen, Internationale Kooperation	10	36	2	12					10	83												66	
	Legalisierung der Tötung																						22	
	Zwischensumme	28	100	17	100	18	100	8	100	12	100	3	100	0	0	0	0	0	0	0	0	5	100	
	Notwendigkeit der arabischen PR-Arbeit	2	29			4	36	5	21														11	
Abschnitt 3 Medien und Öffentlichkeitsarbeit	Einflüsse der israelischen PR-Arbeit	5	71			7	64	19	79														31	
	Zwischensumme	7	100	0	0	11	100	24	100	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	42	
	Demokratisierung arabischer Staaten als Weg aus der Misere	2	100	23	100	8	100	160	100							12	100	22	100	34	100	44	100	
Abschnitt 4 Aufbau von arabischen Gesellschaften																							305	
	Zwischensumme	2	100	23	100	8	100	160	100	0	0	0	0	12	100	22	100	34	100	44	100	305	100	

Framing von Terrorismus im Nahostkonflikt

Eine Analyse deutscher und ägyptischer Printmedien

Badr, H.

2017, XX, 447 S. 23 Abb., Softcover

ISBN: 978-3-658-17392-0